

Są dwa sposoby picia wódki z zagrychą i bez! W AVE PEGAZ...

## TEGO PIJEMY

**Wódka JULIAN TUWIM**  
w poetyckiej cenie

|   |       |   |       |
|---|-------|---|-------|
|  | 40 ml | → | 12,-  |
|  | 0,5l  | → | 99,-  |
|  | 0,7l  | → | 129,- |

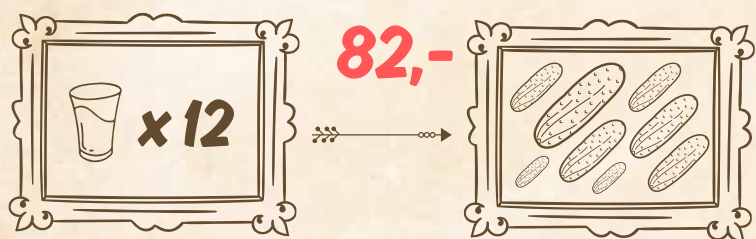
albo Ostoya...

|   |       |   |       |
|---|-------|---|-------|
|  | 40 ml | → | 14,-  |
|  | 0,5l  | → | 129,- |
|  | 0,7l  | → | 149,- |

POLECAMY ZESTAW KONESERA

## ARCYDZIEŁA WIELKICH MISTRZÓW

u nas na każdą kieszeń



82,-

### KOKTAJLE

Najlepsze według gości  
Cocktails the best of

słodko-kwaśne

Papageno 39,-

owocowy

Pocątunek pszczoły 41,-

puszysty

Syrenka 45,-

korzenny

Ave Stefania 39,-

z nutą czekolady

Dyżio Marzyciel 39,-

czekoladowo-owocowy

Lucyfer 43,-

pikantny i orzeźwiający

Koktajle

bezalkoholowe

Zombie 0% 31,-

Gnista / Sok z grejfruta / Cynamon / Limonka

Negroni Spumante 0% 29,-

Gordons 0% / Martini Vibrante / Cava 0%

Klasyki / classic

Bee's Knees 37,-

Espresso Martini 39,-

Whisky sour 38,-

Old Fasioned 41,-

New York Sour 65,-

Porn Star Martini 37,-

Penicillin 43,-

Wasze ulubione negroni

Yours favorite negronis

gorzko-słodkie

Słonecznikowe negroni 49,-

kanapkowy

Negroni z ula 43,-

pachnący miodem

Schyzio Frenik 43,-

z nutą pikanterii

Grande Virgin 0% 32,-

Martini Vibrante / Grenadyna / Limonka / Cava 0%

Aperitif 1,5% 31,-

Oscio / Martini Floreale / Propolis /

Ewa 0% 32,-

Vera / Migdał / Grejfrut / Limonka / Białko



## I ZAKĄSZAMY

**Akademia Zagrychy**  
im. Juliana Tuwima

Zakąski cenione od stuleci!

Appetizers appreciated for centuries!

Dobierz chrupiącego ogórka,

przypraw chrzanem

i musztardą!

### \* ŻMIJA WARSZAWSKA

Kiełbasa, wg Tuwima pra-matka polskiej zagrychy,  
gorące arcydzieło sztuki wędliniarskiej.  
U nas w wielu smakach - jalapeno, cheddar,  
curry, biała, klasyczna.

31,- Delicious Polish sausages - large selection

### KAWIOR UBOGICH

Śledź w śmietanie,  
wszechobecny w tanich szynkach  
i wytwornych bufetach minionej Warszawy.

29,-

Herring in creamy sauce with apple and onions  
- Warsaw specialty.

### SAŁO NA ŚMIAŁOŚĆ

Sadło, szperka, sało -  
peklowana, harmonijnie przyprawiona  
słoninka. Od wieków wspiera organizm  
spragniony zimnej wódki. U nas na świeżym chlebie.  
Ośmiela do wszystkiego.

29,-

Aromatic lard on a piece of country bread.

### 43,- SZALOM PEGAZ!

Art-czulent, żydowskie ragout,  
spożywany od tak dawna, że najmądrzejsi rabini  
nie wyjaśnią jej nazwy. U nas także w wersji vege.

Jewish cholent vege or with meat.

### ROZKOSZNE TALERZYKI

czyli sentymentalna parada smaków

Dobry wybór polskich serów,  
owoce, kiszonki, konfitura

69,-

Good selection of Polish cheeses, fruits, pickles, jam.

39,- Kiełbasy, wędliny, pasztet, kaszanka,  
kiszonki, masło, chleb

Sausages, cold cuts, black pudding, pickles, butter, bread.

a na dodatek

orzeskowy mix 10,-  
pieczywo - butka/chleb 5,-  
ogórek kiszony x 7 10,-  
Do pierwszego zamówienia  
garstka orzeszków na koszt baru

\* "...zwinęta w kabłąk żmija śpiąca,  
własny swój ogon catująca" - pisał Tuwim  
o kiełbasie. Smacznej zabawy! 😊

Szanowni Państwo przy obsłudze od 5 osób  
doliczamy serwis 12,5%



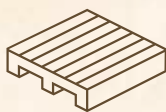
wiaderko wódki

0,25l 49,-



WIADRO WÓDKI

0,75l 129,-



PALETA WÓDKI

u nas najtańsza na świecie

x 6 36,-

Pair your alcohol or  
snacks with one of  
our signature drinks

Popijaj zdrowo,  
Pożłopkiem lub  
sokiem z ogórków!

### POŻŁOPEK

Odwieczny pocieszyciel spragnionych,  
zimny, wytrawny wywar z suszonych owoców,  
po żłopaniu krzepi i orzeźwia.



8,-

0,25l

The eternal comfort for the thirsty, cold,  
seasoned decoction of dried fruit strengthens  
and refreshes after drinking.

### SOK Z OGÓRKÓW

kiszonych

U nas rześko doprawiony, prawdziwy eliksir  
zmęczonych bogów, przygotowuje organizm  
na dobre i złe.



8,-

0,25l

Pickle juice punchy and deliciously  
seasoned, a true elixir of tired gods,  
prepares the body for better and for worse.

Wodę podajemy gratis każdemu wg potrzeb

W razie głębiego przewodzenia organizmu zaleca się  
natychmiast przyjąć kieliszek mocnego alkoholu

Płynny na banalne pragnienie

Lemoniada 14,-

Koktajl imbirowy 31,-

Woda gazowana 0,5l 10,-

Pepsi/Pepsi max/7up 0,2l 14,-

Ginger beer 0,2l 18,-

Tonic 0,2l 18,-

Big Tom, sok pomidorowy 0,2l 18,-

O serwowane piwo pytaj w barze

Kawa

Espresso 10,-

Americano 12,-

Cappuccino 14,-

Herbata 12,-

czarna, Ceylon, zielona,  
miętowa, owocowa



*Dwa kieliszki wystarczą. Najpierw jeden,  
potem kilkanaście drugich.*

*Julian Tuwim*

## Whisky

|                                    | 20 ml | 40 ml |
|------------------------------------|-------|-------|
| Aberfeldy 16YO                     | 30,-  | 60,-  |
| Angel's envy                       | 24,-  | 45,-  |
| Ardbeg 10YO                        | 22,-  | 40,-  |
| Blanton's Original Single Barrel   | 35,-  | 65,-  |
| Blanton's Straight From The Barrel | 49,-  | 85,-  |
| Blanton's Gold                     | 50,-  | 85,-  |
| Buffalo Trace                      | 16,-  | 35,-  |
| Craigellachie 2014 Very Cloudy     | 22,-  | 44,-  |
| Glenallachie 10YO                  | 30,-  | 56,-  |
| Glenallachie 12YO                  | 30,-  | 56,-  |
| Glenallachie White Heather 15YO    | 35,-  | 65,-  |
| Glengoyne 10YO                     | 19,-  | 37,-  |
| Glengoyne Cask Strength            | 30,-  | 60,-  |
| Hearach                            | 35,-  | 69,-  |
| Killchoman Sauternes PL s. batch   | 30,-  | 60,-  |
| Mars 8Y Asagi Madara               | 40,-  | 80,-  |
| Noble Rebel Orchard Ourburst bd    | 30,-  | 60,-  |
| Royal Brackla                      | 27,-  | 53,-  |
| Sazerac Rye                        | 35,-  | 60,-  |
| Templeton Oloroso Sherry           | 25,-  | 45,-  |
| Templeton Rye Reserve 4YO          | 25,-  | 45,-  |

## Koniak/brandy

|                         | 20ml | 40ml |
|-------------------------|------|------|
| Ararat nairi 20 YO      | 36,- | 75,- |
| Metaxa 5*               | 14,- | 28,- |
| Dupuy VS                | 18,- | 36,- |
| Dupuy XO                | 33,- | 65,- |
| Lheraud Vieille Reserve | 34,- | 67,- |



—AVE— BAR LIRYCZNY  
**pegaz**

## Gin

|                             | 40 ml |
|-----------------------------|-------|
| Aster Daybreak              | 39,-  |
| Bombay Sapphire Premier Cru | 32,-  |
| Elephant London Dry         | 40,-  |
| Heritage Baltic             | 45,-  |
| Heritage Kutia              | 45,-  |
| Heritage Magnolia           | 45,-  |
| Isle of Harris              | 45,-  |
| Jonston Polish Dry Gin      | 35,-  |
| Monkey 47                   | 40,-  |
| Polish Forest Gin           | 35,-  |

## Tequila

|                              | 40 ml |
|------------------------------|-------|
| Patron Anejo                 | 52,-  |
| Patron Reposado              | 53,-  |
| Patron Silver                | 40,-  |
| Villa Lobos Anejo            | 40,-  |
| Mezcal Se Busca Joven        | 32,-  |
| Mezcal Se Busca Madre Cuishe | 60,-  |
| Bacanora Santo Cuviso blanco | 40,-  |

*Nie pij na zdrowie. Pij z przyjemnością.*

*Nieznany szwoleżer "Pegaza"*

## Wódka

|   | 20 ml | 40 ml |
|---|-------|-------|
| Belvedere   |       | 32,-  |
| Chopin Family Reserve                               | 45,-  | 88,-  |
| Chopin Potato Black                                 |       | 28,-  |
| Chopin Rye  |       | 20,-  |
| Chopin Wheat  |       | 22,-  |
| Frant Wildflower                                    |       | 35,-  |
| Grey Goose  |       | 32,-  |
| Kavka Orchard                                       |       | 26,-  |
| Kavka Tokaji cask aged                              |       | 38,-  |
| Młody ziemniak 2022                                 |       | 30,-  |
| Młody ziemniak 2019                                 | 39,-  | 75,-  |
| Młody ziemniak 2014                                 | 190,- | 375,- |
| Młody ziemniak 2013                                 | 215,- | 400,- |
| U'luvka   |       | 32,-  |
| Okowita Ćma z cydru Ignaców                         |       | 35,-  |
| Okowita Podole Wielkie:<br>jęczmień, pszenica, żyto |       | 30,-  |

## Rum

|                                   | 20ml  | 40ml  |
|-----------------------------------|-------|-------|
| Angostura 1919                    | 16,-  | 32,-  |
| Dictador 2 Masters Hardy Winter   | 200,- | 399,- |
| Dictador Parrafo Borbon 2003      | 40,-  | 75,-  |
| Dictador Sinfonia Borbon 2002     | 45,-  | 85,-  |
| Flor de Cana Centenario 18YO      | 24,-  | 48,-  |
| Hampden Estate hlcf classic       | 30,-  | 60,-  |
| Merser Double Barrel              | 15,-  | 30,-  |
| Millonario 10 YO                  | 16,-  | 32,-  |
| Millonario Reserva Especial 15 YO | 22,-  | 44,-  |
| S.B.S. Guadeloupe Red Cane        | 20,-  | 39,-  |
| S.B.S. Jamaica 2015               | 30,-  | 60,-  |
| Santa Teresa 1796                 | 24,-  | 48,-  |
| Zacapa Centenario 23 YO           | 33,-  | 65,-  |

**Polecamy nalewki domowe w zestawach lub po 16 zł za kieliszek**

**Przykładowe smaki / Sample flavors homemade liqueurs**

Mirabelka/Mirabelle

Pigwowiec/Quince

Tarnina /Blackthorn

Sloe Gin /Sloe Gin

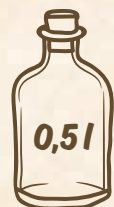
Falerno /Falerno

Śliwa /Plum

Kwiatowe /Floral

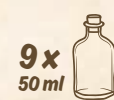
Owoce lasu /Forest fruits

Truskawka z rabarbarem/Strawberry with rhubarb

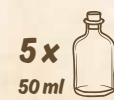


Butelki  
i zestawy

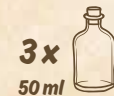
**129,-**



**150,-**



**85,-**



**50,-**

*Nie dopijesz?*

*Butelczkę w torebeczkę!*

Z pędów /From shoots

Z cytryńca /Schisandra

Dereń /Dogwood

Starka /Oak

Imbirowa /Ginger

Chrzanówka /Horseradish

Owoc dzikiej róży /Hip (wild rose)

Oliwnik baldaszkowaty /Umbellate Olive

Gryczana z rodzynką /Buckwheat with raisins

**Zawsze pytaj o sezonowe smaki**